



## Covid-19/Coronavirus Informationen in 9 Sprachen

Alle wichtigen Informationen zu den derzeit gültigen Maßnahmen die zur Bekämpfung der Covid-19-Pandemie dienen, wurden von ZEBRA in 9 Sprachen zusammengestellt.



### Fakten und Informationen Covid19

Stand: 02. November 2020 – 11:00 Uhr

#### Was ist zu tun?

Sie müssen von 20:00 bis 6:00 Uhr zuhause bleiben! 🏠

Außer, wenn

- ✓ Sie dringend zur Arbeit müssen (Bitte sprechen Sie mit Ihrem Arbeitgeber).
- ✓ Sie einkaufen, zur Apotheke, zum Geldautomaten, usw. müssen.
- ✓ Sie einer Person helfen, die Hilfe braucht.
- ✓ Sie einen kurzen Spaziergang machen wollen.
- ✓ Sie sind in Ihrem Haus bedroht (Feuer, Bedrohung, ...).



Die Polizei kann hohe Geldstrafen ausstellen, wenn Sie die Verbote nicht einhalten.

#### Von 6:00 bis 20:00 Uhr dürfen Sie hinausgehen! Das ist erlaubt!

- ✓ Im Freien Abstand von einem Meter zu fremden Personen halten. 🐘
- ✓ In öffentlichen, geschlossenen Räumen (Behörden, Banken, Geschäften usw.) muss eine Maske getragen werden. 😊
- ✓ In Bus, Straßenbahn, Zug und im Bahnhof, bei Haltestellen muss eine Maske getragen werden. 😊
- ✓ Parks, Spielplätze, Sportanlagen für Einzelsport, Geschäfte, Frisöre, Ärzte sind geöffnet.
- ✓ Kinder von 6 bis 15 Jahren müssen in die Schule gehen. Kindergärten sind geöffnet.
- ✓ Jugendliche über 15 Jahren müssen zuhause lernen (Home schooling).
- ✓ Treffen zwischen max. 6 Personen aus zwei Haushalten sind erlaubt.
- ✗ Schwimmbäder, Fitnessstudios, Theater, Museen, Kinos sind geschlossen.
- ✗ Cafés und Gasthäuser sind geschlossen.
- ✗ Große Familienfeste oder Feste mit vielen Freunden (Geburtstagsfest, Hochzeiten, ...) sind verboten.

#### Wie schützen Sie sich und andere vor dem Coronavirus?

- ✗ Kein Händeschütteln, keine Umarmungen oder Küsschen
- ✗ Kein Treffen mit Menschen, die husten und/ oder niesen
- ✓ Oft Händewaschen mit Seife
- ✓ Beim Niesen oder Husten die Armbeuge vor den Mund halten
- ✓ Tragen Sie Mund-Nasen-Schutz
- ✓ Halten Sie mindestens 1 Meter Abstand zu anderen Menschen

#### Wer hilft, wenn Sie krank sind?

- ✓ Bei Anzeichen des Coronavirus (Fieber, Husten, Kurzatmigkeit, Atembeschwerden) 📞: 1450/Gesundheitsnummer
- ✓ Allgemeine Informationen zum Coronavirus 📞: 0800 555 621 /AGES

Quelle: Covid-19-SchMaV, Gesundheitsministerium, RKI, RKÖ

Nähere Infos & weitere Sprachen unter: <https://zebra.or.at/aktuelles?detailld>

## HINWEIS

### Ausstellung – Ladies First!

#### Künstlerinnen in und aus der Steiermark 1850–1950

Die Kunst von Frauen hatte traditionell nicht die gleichen Chancen, bekannt und anerkannt zu werden, wie jene von



Männern. Sie präsentiert Werke von rund 60 Künstlerinnen, informiert über ihre Biografien und die Bedingungen, unter denen die Künstlerinnen arbeiteten.

Dieser allgemeinen Verdrängung entgegenzuwirken ist das Ziel der Ausstellung **Ladies First!**

**Wann:** bis 21. Februar 2020, Dienstag bis Sonntag 10:00–17:00 Uhr

**Wo:** Neue Galerie Graz \*\*  
Joanneumsviertel, 8010 Graz

\*\* Aufgrund der **aktuellen Covid-19-Schutzmaßnahmenverordnung der österreichischen Bundesregierung** bleiben bis voraussichtlich Ende November alle Museen sowie Freiflächen des Universalmuseums Joanneum geschlossen.

## ANGEBOT

### Deutsch um 3

#### Das kostenlose Sprachcafé für Frauen (mit Kinderbetreuung)



Du möchtest deine Deutschkenntnisse verbessern und mit anderen Frauen ins Gespräch kommen? In gemütlicher Atmosphäre bei Kaffee, Tee und Kuchen wird auf Deutsch über Alltagsthemen gesprochen und miteinander geplaudert.

Für Kinder (von 0–10 Jahren) gibt es eine Betreuung und Sprachförderung.

DEUTSCH&MEHR und

deutschundmehr

das Integrationsreferat der Stadt Graz laden ganz herzlich ein!



**Wann:** Montags von 15:00–16:30 Uhr

**Wo:** Integrationszentrum Steiermark (ÖIF)  
Reitschulgasse 19, 8010 Graz

#### Nähere Infos & Anmeldung:

Bei Deutsch&MEHR - Griesgasse 27, 8020 Graz  
T 0316/ 329 929 40

E [office@deutschundmehr.at](mailto:office@deutschundmehr.at)

W

<https://www.deutschundmehr.at/wp/projekte/deutsch-um-drei/>

## HINWEIS

### Stadtführung für Neu-Grazer\*innen

Das Integrationsreferat lädt Neu-Grazerinnen und -Grazer zu einem "maßgeschneiderten" Stadtrundgang ein. Die „Graz Guides“ führen unter anderem zum Amtshaus, zur Gebietskrankenkasse, zum Finanzamt und anderen wichtigen Gebäuden und Sehenswürdigkeiten. Die Stadtführung wird auf Deutsch und Englisch gehalten und dauert ca. 1 ½ Stunden.

**Wann:** Samstag, 14. November 2020  
ab 14:00 Uhr



**Wo:** Vor dem Rathaus am Hauptplatz

#### Nähere Infos & Anmeldung:

[https://www.graz.at/cms/beitrag/10312514/7745490/Stadtfuehrungen\\_fuer\\_Neu\\_GrazerInnen.html](https://www.graz.at/cms/beitrag/10312514/7745490/Stadtfuehrungen_fuer_Neu_GrazerInnen.html)

## BERATUNG

### Beratung & IBOBB-Wednesdays



#### Informationsnachmittag: Berufsfeld Chemie und pharmazeutische Produktion

Labortechnik Chemie, Automatisierungstechnik, Pharmatechnologie ... und welche Berufe gibt es da noch? Erfahre mehr über die unterschiedlichsten Berufsmöglichkeiten!

Im Speziellen gibt es an diesem Termin Infos zu offenen Lehrstellen!

**Wann:** Mittwoch, 18. November 2020, 14:00–16:00 Uhr

**Wo:** IBOBB Space, Keesgasse 6, 8010 Graz

**Achtung:** Die Veranstaltung findet mit den ExpertInnen online als **Videokonferenz** statt:

[Über Webbrowser teilnehmen](#)

Meeting-PIN: 9995



#### Informationsnachmittag: Berufsfeld Büro und Verwaltung

Verwaltungsassistentin, Bankkauffrau, bin ich da mit einer Lehrausbildung oder Schulausbildung besser ausgebildet? Wie sieht es mit dem Lohn/Gehalt aus? Mit einer Bürokauffrau im Gespräch - wirklichkeitsnahe Informationen zum Beruf!

**Wann:** Mittwoch, 2. Dezember, 14:00–16:00 Uhr

**Wo:** IBOBB Space, Keesgasse 6, 8010 Graz

**Nähere Infos:** <https://www.graz.at/cms/ziel/10066172/DE>

**ANGEBOT****Sprachförderung und Deutsch lernen**

Ein Überblick über Sprachförderung und Möglichkeiten zum Deutsch lernen:

- Deutsch für Erwachsene
- Deutsch für Schüler\*innen in der Pflichtschule
- Deutsch in Grazer Kindergärten

Bildung ist der Schlüssel für eine erfolgreiche Zukunft. Bildung stellt Chancengerechtigkeit her und kompensiert Benachteiligungen. Der Fachbereich Integration legt daher großen Wert auf die Förderung der Sprachkenntnisse.

**Nähere Infos:**

[https://www.graz.at/cms/beitrag/10239183/7745490/Sprachfoerderung\\_und\\_Deutsch\\_lernen.html](https://www.graz.at/cms/beitrag/10239183/7745490/Sprachfoerderung_und_Deutsch_lernen.html)

**ANGEBOT****Deutsch lernen**

Die Caritas Akademie der Caritas Steiermark bietet zertifizierte Deutschkurse auf den Niveaustufen A1, A2, B1, B2 und C1 (Spracherwerb), berufsbezogene Sprachkurse und Alphabetisierungskurse für MigrantInnen, sowie Sprachprüfungen an.

**Nähere Infos:**

<https://www.caritasakademie.at/>

**ANGEBOT****Deutsch-„SPRECH“-Stunde****Für alle Frauen mit nicht deutscher Muttersprache**

Du hast schon Deutschkurse gemacht? Hast aber selten Gelegenheit Deutsch, zu sprechen? Die DeutschSPRECHStunde ist so flexibel, wie das Leben. Komm vorbei und sprich über unterschiedliche alltägliche Themen auf Deutsch.



**Wann:** Di., 17. November und Di., 1. Dezember 2020, 9:00–11:30 Uhr

**Wo:** nowa, Jakominiplatz 16, 8010 Graz

**Nähere Infos:**

<http://www.nowa.at/training/kommunikationbew/leingruppe-deutsch-sprechen/>

**VERANSTALTUNG****Wege aus der Gewalt****Thementag im Frauenservice**

Im Rahmen der Aktion „16 Tage gegen Gewalt an Frauen\*“: Kurzfilm: Liebesleben - Wege aus häuslicher Gewalt von Carola Mair. Danach Diskussion mit Mitarbeiterinnen der Beratungsstelle des Frauenservice Graz über verschiedene Anzeichen alltäglicher und subtiler Gewalt und über mögliche Auswege.

Die Veranstaltung ist kostenlos. Das Frauenservice freut sich über den Besuch aller Geschlechter! Auch Gruppen sind herzlich eingeladen.

Bitte um kurze Anmeldung unter:

[anmeldung@frauenservice.at](mailto:anmeldung@frauenservice.at)

oder T: 0316/716022.

**Wann:** Mittwoch, 25. November 2020 ab 10:00 Uhr

**Wo:** Infocafé palaver im Frauenservice, Lendplatz 38, 8020 Graz

**Nähere Infos:**

<https://www.frauenservice.at/news/veranstaltungenkalendar>

**ANGEBOT****ÖIF – Mentoring für Migrant\*innen**

Sie sind gut qualifiziert und haben doch Probleme einen Job zu finden, der Ihrer Ausbildung entspricht? Besonders Zuwander\*innen fehlen häufig berufliche Netzwerke und Kenntnisse über den österreichischen Arbeitsmarkt. „**Mentoring für MigrantInnen**“ unterstützt beim erfolgreichen Einstieg in Job, Aus- und Weiterbildung!

**Jetzt bewerben:**

<https://www.integrationsfonds.at/weiterbildung/mentoring-fuer-migrantinnen>



**migrantInnenbeirat**